

ALU STŮL
VIKING STAR L

TYP: LF95501

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN[®]
BERG



CZ

**PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD!**

Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětem! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek nestavte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!

Bezpečnostní pokyny

Před každým použitím výrobku vždy zkontrolujte, že je výrobek kompletní a nepoškozen zejména konstrukce výrobku. V případě jakýchkoliv pochybností výrobek nepoužívejte.

Tento výrobek je navržen výhradně pro domácí, odpočinkové používání dospělými osobami ve venkovních prostorách. Není určen pro komerční použití!

VAROVÁNÍ!

-  Používat pouze ve venkovním prostředí!
-  Před použitím výrobku důkladně přečíst návod a uschovat jej pro pozdější použití!
-  Výrobek není hračkou pro děti! Zajistěte proto aby si s nábytkem nehrály!
-  Mohlo by dojít ke zranění, jako například přiskřípnutí prstů apod! Vždy mějte nad dětmi dohled!
-  Se stolem manipulujte opatrně a nepoužívejte jinak než je obvyklé použití. Není dovoleno stání na stole apod. Mohlo by dojít k poškození výrobku a následně způsobení vážných zranění.
-  Stůl vždy umístěte pouze na rovný a pevný povrch a dostatečně zkontrolujte zajištění před působením větru.
-  Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
-  Stůl nikdy neumísťujte v blízkosti ohně, tepelných zařízení, odlétávajících jisker apod. Mohlo by dojít ke vznícení nebo k poškození!
-  V případě větrného počasí nebo před bouřkou je nutné stůl dostatečně zajistit proti převrhnutí. Poryv větru by mohl nábytek zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození stolu!

Výrobek je konstruován výhradně pro domácí použití! Není určen ke komerčním účelům!

Vždy okamžitě odstraňte veškeré skvrny od nápojů, mastnoty, alkoholu a podobně! Na stůl nikdy nepokládejte mokré nebo horké nádoby! Nikdy neposunujte po povrchu keramické nádoby, ostré předměty nebo předměty s drsným dnem. Vždy použijte vhodné ochranné podložky! Dbejte proto zvýšené opatrnosti při použití výrobku – hrozí nebezpečí poškození a způsobení zranění, vždy mějte nad dětmi dohled!

Pozor! Při ukládání předmětů na desku stolu – může dojít k poškození nebo odření apod.

VAROVÁNÍ!

Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

Rozsah dodávky

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.

Montáž

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! Pečlivě dodržujte postup sestavování dle zobrazení!

Montáž proveďte dle vyobrazení. Montáž provádějte opatrně, zvláště pokud používáte při práci nářadí. Dbejte, aby při montáži nedošlo k poškození nebo odření výrobku!

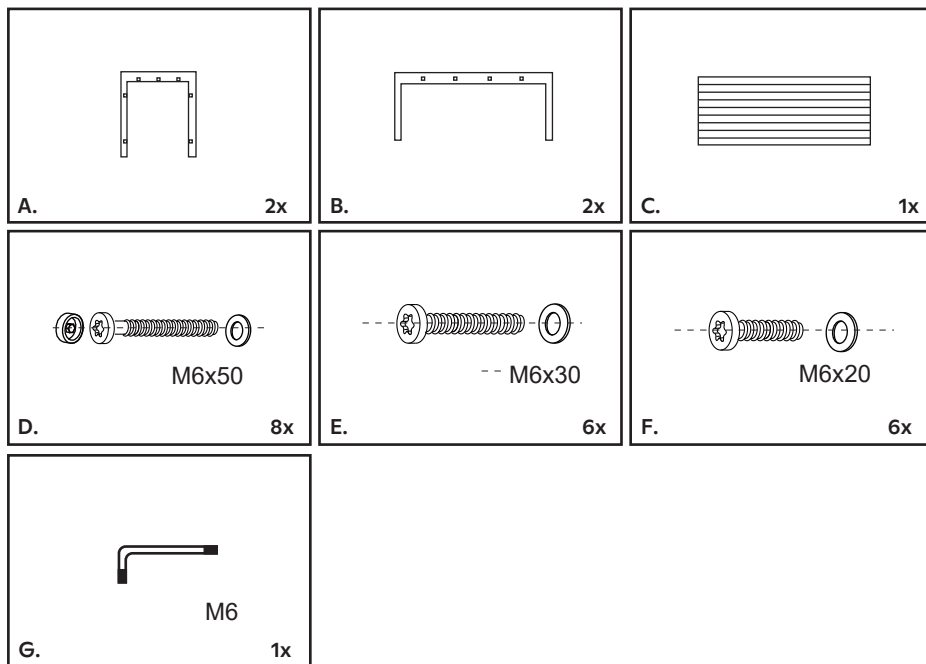
Pozor, jedná se o objemný a těžký předmět, doporučujeme montáž a manipulaci provádět ve 2 osobách!

Pravidelně kontrolujte bezpečnost Vašeho stolu a židlí tím, že se přesvědčíte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

Seznam dílů

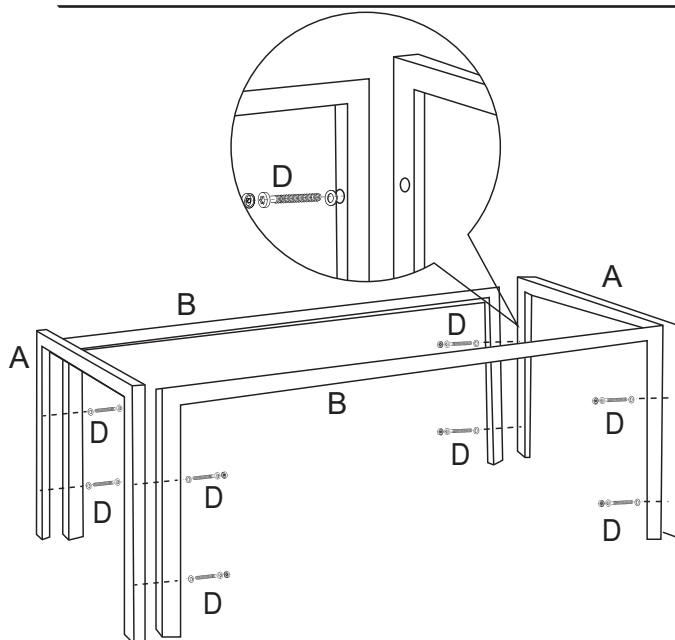
VAROVÁNÍ

NIKDY! Nepoužívejte ostré nástroje (nože, nůžky...) na otevírání balení, může dojít k proříznutí a poškození stolu.

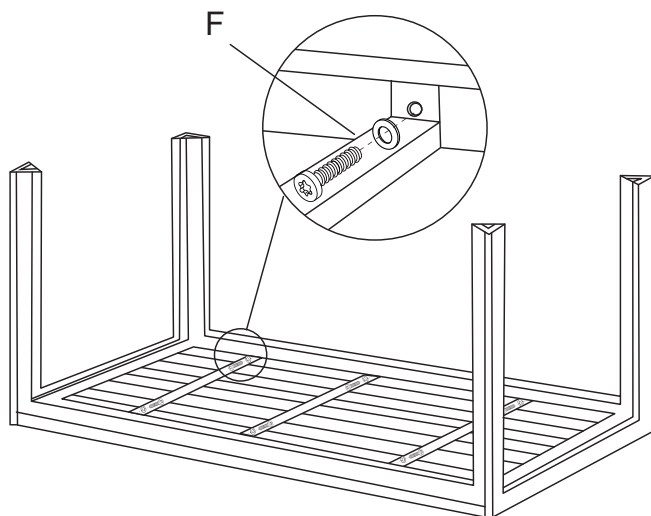


Postup montáže

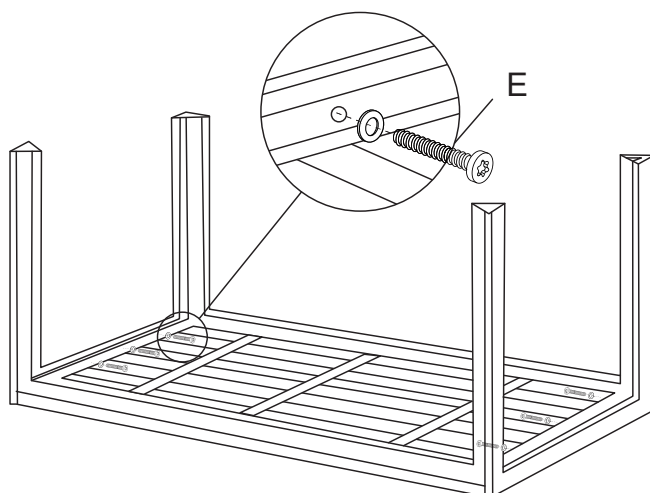
1



2

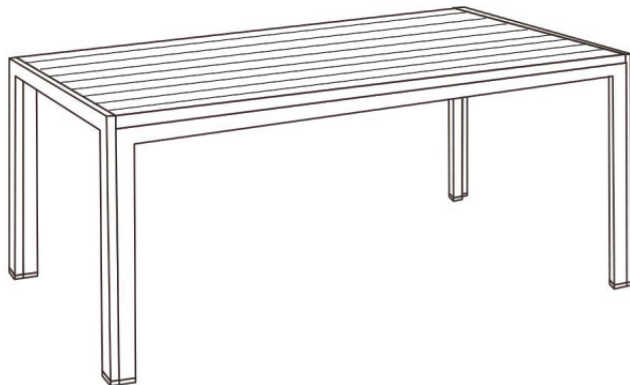


3



**VAROVÁNÍ! VŽDY OTÁČEJTE STŮL POUZE UCHOPENÍM DESKY STOLU!
 NIKDY NEOTÁČEJTE STŮL UCHOPENÍM ZA NOHY STOLU! HROZÍ
 NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ A ZPŮSOBENÍ ZRANĚNÍ!**

4



Péče, údržba a ošetřování výrobku

Šetrným, ohleduplným a správným používáním výrobku v souladu s tímto návodem výrazně prodloužíte jeho životnost!

Tento stůl nepotřebuje žádnou zvláštní či náročnou údržbu, nicméně je třeba brát v úvahu přirozené působení vnějších vlivů, zejména počasí, na materiály, ze kterých je stůl vyroben. Stůl je proto nutné chránit proti působení nepříznivých povětrnostních podmínek: vody, sněhu či nadměrné vlhkosti, vhodným způsobem. V případě správného a pravidelného ošetřování může být nábytek krátkodobě vystaven stříkající vodě nebo dešti. Nicméně dlouhodobé působení vody, deště, vlhkosti nebo sněhu může mít za příčinu poškození stolu. Proto vždy co nejdříve ze stolu odstraňte ležící vodu, sníh apod. Chraňte stůl před působením vody!

Při nedostatečné ochraně Vašeho stolu proti vnějším vlivům se může na kovové konstrukci výrobku objevit koroze. Znamky začínající koroze lze odhalit v rámci pravidelné vizuální kontroly, kterou výrobce důrazně doporučuje pravidelně provádět. V případě zjištění známek začínající koroze v rámci pravidelné kontroly je nutné tuto korozi neprodleně a důkladně odstranit a postiženou oblast ošetřit vhodným nátěrem a konzervovat vhodným přípravkem. Výrobce důrazně doporučuje stůl před dlouhodobým uskladněním důkladně omýt, vysušit a ošetřit vhodným konzervačním prostředkem. Takto připravený stůl je nutné skladovat výhradně na suchém a čistém místě tak, aby byla zajištěna dostatečná ochrana proti povětrnostním vlivům a nadměrné vlhkosti. Výrobce pro tyto účely dále doporučuje použití ochranné, nepromokavé plachty, kterou lze rovněž použít při krátkodobém uskladnění stolu během sezóny.

Stůl otřete vlhkým a jemným hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce nebo čalounění.

V případě, že stůl nepoužíváte, nebo v případě nepřízně počasí vždy stůl uklid'te nebo zajistěte proti převrnutí. Poryv větru by mohl sestavu nábytku poškodit.

V případě že jej nepoužíváte doporučujeme stůl zakrýt ochrannou plachtou.

Stůl je nutné skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech. Kontrolujte a pravidelně lehce promazávejte části konstrukce. V případě poškození, odření povrchu nebo krycí barvy apod. opravte poškozená místa novým vhodným nátěrem, aby nedošlo ke vzniku koroze.

Mimo sezónu, je nutné stůl uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné stůl důkladně nechat oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě že použijete (zabalíte) stůl do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní. V takovém případě je nutné stůl vysušet včetně ochranné plachty.

Změny barevné stálosti látky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz/sk

- Internet: www.avenberg.cz/sk
- E-mail: servis@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

ALUMÍNIUM ASZTAL
VIKING STAR L

TYP: LF95501

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(az eredeti használati utasítás fordítása)

AVEN[®]
BERG



HU



A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Tartsa meg a használati útmutatót a későbbi használathoz, és adja tovább minden más felhasználónak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodással, hanem vagyoni kárral vagy a termék károsodásával is járhat!

Biztonsági utasítások

A termék minden egyes használata előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék teljes és sértetlen, különösen a termék szerkezete. Kétség esetén ne használja a terméket.

Ezt a terméket kizárólag otthoni, szabadidős használatra tervezték felnőttek számára a szabadban. Nem kereskedelmi célú felhasználásra szánták!

FIGYELMEZTETÉS!

-  Kizárólag kültéri használatra!
-  A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást, és tárolja azt későbbi használatra!
-  A termék nem játék gyermekeknek! Ezért ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a bútorral!
-  Sérülések, például becsipett ujjak stb. előfordulhatnak! Mindig felügyelje a gyermekeket!
-  Kezelje óvatosan az asztalt, és ne használja a szokásos használaton kívül másra. Az asztalon állni stb. tilos. Ez károsíthatja a terméket és súlyos sérüléseket okozhat.
-  Az asztalt mindig csak sík és szilárd felületre helyezze, és ellenőrizze kellőképpen a szél elleni rögzítést.
-  A termék bármilyen módosítása veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
-  Soha ne helyezze az asztalt tűz, hősugárzó, szikrázó szikrák stb. közelébe. Ez gyulladást vagy sérülést okozhat!
-  Szeles időjárás esetén vagy vihar előtt az asztalt kellően rögzíteni kell a felborulás ellen. Egy széllelökés elkaphatja a bútort és felboríthatja, ami anyagi vagy egészségi károkat okozhat, beleértve az asztal sérülését is!

A terméket kizárólag otthoni használatra tervezték! Nem kereskedelmi felhasználásra szánták! Mindig azonnal távolítsa el minden italfoltot, zsírt, alkoholt stb. Soha ne tegyen nedves vagy forró edényeket az asztalra! Soha ne csúsztasson kerámiaedényeket, éles vagy durva aljú tárgyakat a felületen! Mindig használjon megfelelő védőbetéteket! Ezért a termék használatakor fokozott óvatossággal járjon el - fennáll a sérülés és sérülés veszélye, mindig felügyelje a gyermekeket!

Vigyázat! Ha tárgyakat helyez az asztallapra - sérülések, kopások stb. keletkezhetnek.

FIGYELEM!

A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen! Fulladásveszély! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

Szállítási terület

Kérjük, az első használatba vétel előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.

Összeszerelés

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! Gondosan kövesse a kijelző szerinti összeszerelési eljárást!

Szerelje össze az illusztrációnak megfelelően. Óvatosan szerelje össze, különösen, ha az összeszerelés során szerszámokat használ. Ügyeljen arra, hogy a termék az összeszerelés során ne sérüljön meg és ne kopjon!

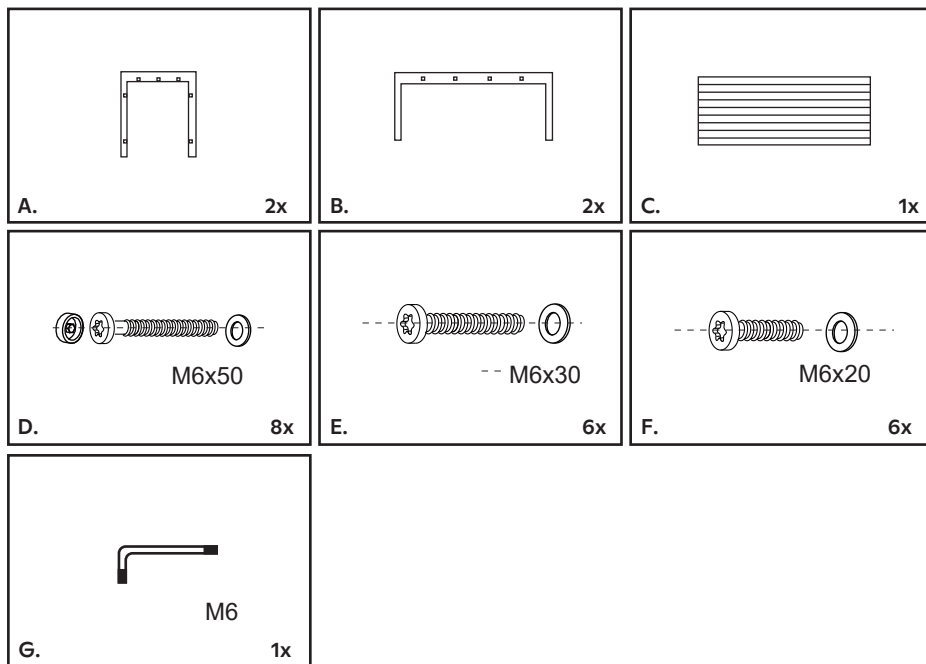
Vigyázat, ez egy terjedelmes és nehéz tárgy, javasoljuk, hogy az összeszerelést és a kezelést 2 személy végezze!

Rendszeresen ellenőrizze az asztal és a székek biztonságát, győződjön meg arról, hogy minden csavar és anya biztonságosan meg van-e húzva.

Az alkatrészek jegyzéke

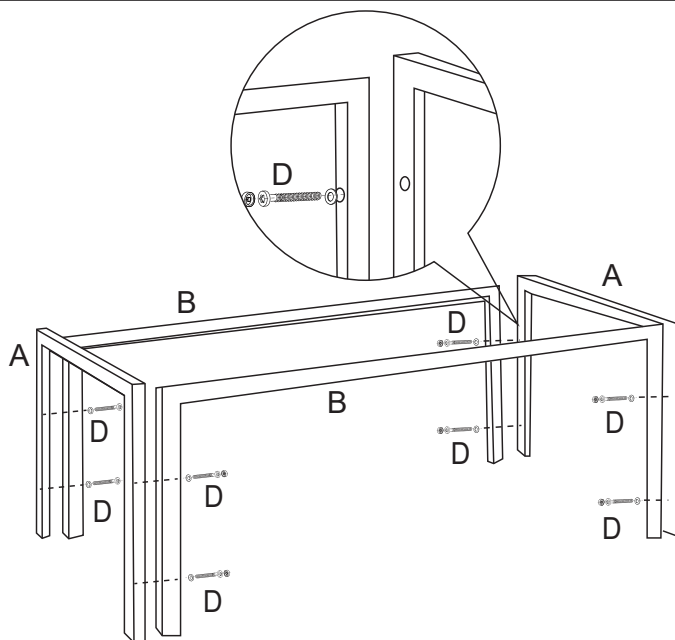
FIGYELMEZTETÉS

SOK DÍK! Ne posztolják le a készítését (közéskészítő) a közösségi média oldalra, mert a készítés és posztolása miatt az asztal.

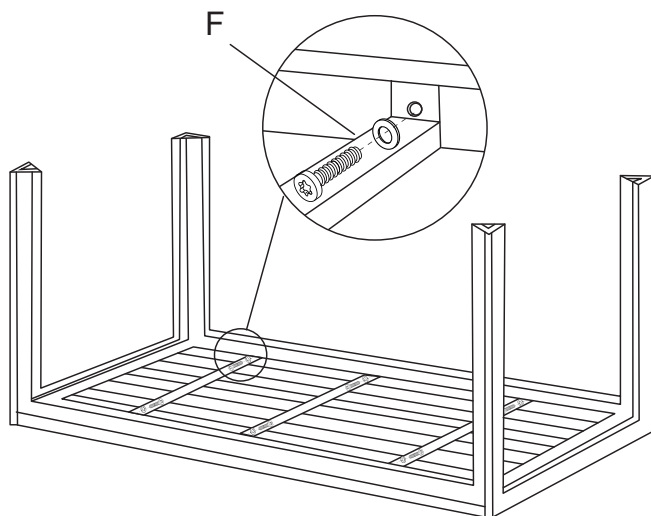


Beállítási eljárás

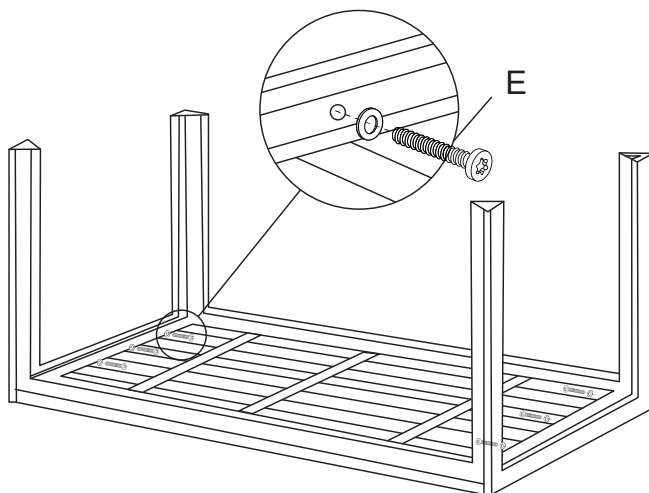
1



2

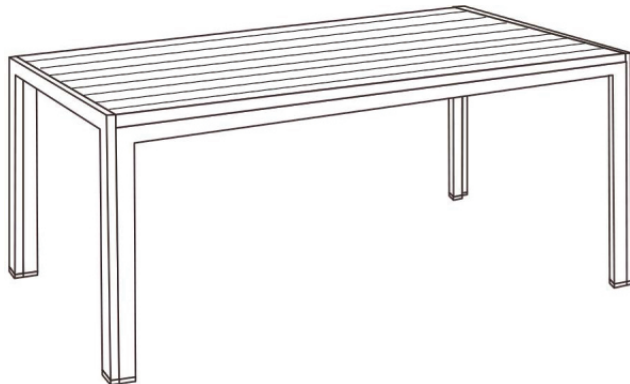


3



**VAROVÁNÍ! VŽDY OTÁČEJTE STŮL POUZE UCHOPENÍM DESKY STOLU!
 NIKDY NEOTÁČEJTE STŮL UCHOPENÍM ZA NOHY STOLU! HROZÍ
 NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ A ZPŮSOBENÍ ZRANĚNÍ!**

4



A termék ápolása, karbantartása és kezelése

A termék takarékos, körültekintő és helyes használatával, a jelen utasításoknak megfelelően, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát!

Ez az asztal nem igényel különleges vagy igényes karbantartást, azonban figyelembe kell venni a külső hatások, különösen az időjárás természetes hatásait az anyagokra, amelyekből az asztal készült. Az asztalt ezért megfelelő módon védeni kell a kedvezőtlen időjárási körülmények: víz, hó vagy túlzott nedvesség hatásaitól. Megfelelő és rendszeres ápolás esetén a bútor rövid ideig ki lehet téve fröccsenő víznek vagy esőnek. A víznek, esőnek, nedvességnek vagy hónapokig tartós kitettség azonban károsíthatja az asztalt. Ezért mindig a lehető leghamarabb távolítsa el a fekvő vizet, havat stb. az asztalról. Védje az asztalt a víztől!

Ha nem védi megfelelően az asztalt a külső hatásoktól, a termék fémszerkezetén korrózió jelenhet meg. A kezdődő korrózió jeleit rendszeres szemrevételezéssel lehet felismerni, amit a gyártó nyomatékosan ajánl. Ha a rendszeres ellenőrzés során a kezdődő korrózió jeleit észleli, a korróziót azonnal és alaposan el kell távolítani, és az érintett területet megfelelő bevonattal és tartósítószerrel kell kezelni. A gyártó nyomatékosan ajánlja, hogy a hosszú távú tárolás előtt az asztalt alaposan mossák meg, szárítsák meg és kezeljék megfelelő tartósítószerrel. Az így előkészített asztalt csak száraz és tiszta helyen szabad tárolni, hogy az időjárás és a túlzott nedvesség elleni megfelelő védelmet biztosítsa. A gyártó erre a célra egy védő, vízálló ponyva használatát is ajánlja, amely az asztal rövid távú tárolására is használható a szezonban.

Az asztalt nedves és puha ruhával törölje át, ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy súrolószereket. Ez károsíthatja a szerkezet felületét vagy a kárpitot.

Használaton kívül vagy rossz időjárás esetén mindig tisztítsa meg az asztalt, vagy rögzítse azt a felborulás ellen. Egy szállókés megrongálhatja a bútorszerelvényt.

Javasoljuk, hogy használaton kívül az asztalt takarjuk le egy védőponyva segítségével.

Az asztalt száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen kell tárolni. Rendszeresen ellenőrizze és enyhén kenje be a szerkezet részeit. Sérülés, a felület vagy a fedőfesték kopása stb. esetén a korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a sérült részeket új, megfelelő festékkel.

Szezonon kívül az asztalt száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. Az asztalt tárolás előtt alaposan meg kell szárítani, és csak száraz állapotban szabad tárolni. Ha az asztalt légátteresztő ponyvába burkolja (becsomagolja), nedvességekondenzáció, korrózió vagy penészesedés léphet fel. Ebben az esetben az asztalt a védőlappal együtt kell megszáritani.

Az anyag vagy a szerkezet színtartósságának napfény hatására bekövetkező változásai normális tulajdonságnak és elhasználódásnak számítanak, és nem adnak okot reklamációra!

Elérhetőségek és szolgáltatás

Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.hu oldalon található.

- Internet: www.avenberg.hu
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékkezelés



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat környezetkímélő újrafelhasználás céljából kell szállítani.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN[®] BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny
naleznete na www.avenberg.cz



Raz, 
dva, 
tři... 
Hotovo!